

Erasmus+ Programme

Key Action 1 – Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2014-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website
PLOVDIVSKI UNIVERSITET "PAISII HILENDARSKI"	BG PLOVDIV04	Institutional Erasmus Coordinator Assoc.Prof. Maria Stoyanova; marianas@uni-plovdiv.bg; +359 32 261462	https://uni- plovdiv.bg/pages/index/ <u>385/</u>
		<u>Agreements' Administrator</u> Mrs Nadya Kaneva; <u>nadya@uni-plovdiv.bg;</u> + 359 32 261363	<u>https://uni-</u> plovdiv.bg/pages/index/ <u>28/</u>
		Faculty Agreement' Coordinator Assoc.Prof. Valentin Petroussenko: Vice-Dean and ERASMUS coordination petrus@uni-plovdiv.bg; +359-32-261-433	https://uni- plovdiv.bg/pages/index/42/ http://logos.uni- plovdiv.net/18
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (<i>Nicolaus</i> <i>Copernicus</i> <i>University in</i> <i>Toruń</i>)	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246 Ewa Derkowska-Rybicka (<u>ewader@umk.pl</u>) – Erasmus Institutional Coordinator (STA , STT) Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (<u>mawi@umk.pl</u>), Marta Błaszczyk (<u>martaslo@umk.pl</u>) -	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/coop eration/erasmus/ Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/coop eration/erasmus/students/s udy/ Semester dates: http://www.umk.pl/en/coop eration/guide/calendar/
		outgoing students; placements Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow	http://www.cm.umk.pl/en/

1

Faculty of Humanities	PL TORUN01	e-mail: erasmus@cm.umk.pl Faculty coordinator: Prof. Zbigniew Nerczuk Faculty of Humanities Erasmus ordinator Fosa Staromiejska 1a 87-100 Toruń Poland Tel. (+48) 56 611 36 23 Fax. (+ 48) 56-611-36-32	Co-	<u>http://www.umk.pl/en/coop</u> <u>eration/erasmus/</u>
--------------------------	------------	--	-----	---

B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM	то		Subject area name	Study cycle [short cycle,	Number of student mobility periods (students x months)	
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code	Home	1 st , 2 nd or 3 rd]	Studies	Traineeships
BG PLOVDIV04	PLTORUN01	022	Humanities	1^{st} - Bachelor 2^{nd} - Master 3^{rd} - PhD	2 x 5 2 x 4 1 x 5	N/A
		0314	Sociology and cultural studies	1 st - Bachelor 2 nd – Master 3 rd - PhD	2 x5 2 x 4 1 x5	N/A
PLTORUN01 BG PLOVDIV04	BG PLOVDIV04	022	Humanities	1 st - Bachelor 2 nd – Master 3 rd - PhD	1x5 1x5 1x5	N/A
	0314	Sociology and cultural studies	1 st - Bachelor 2 nd – Master 3 rd - PhD	1x5 1x5 1x5	N/A	
FROM [Erasmus code of the sending institution]					ching	Training
	SI TO DU 11/01	022	Humanitie	s 2 teachei	s x 7 days	1 staff x 7 days

[Erasmus code of the sending institution]	receiving institution]		A standard and	Teaching	Training
BG PLOVDIV04	PLTORUN01	022	Humanities	2 teachers x 7 days	1 staff x 7 days
		0314	Sociology and cultural studies	2 teachers x 7 days	
PLTORUN01	BG PLOVDIV04	022	Humanities	1x 8 hours	
		0314	Sociology and cultural studies	1x 8 hours	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving	Optional: Language	Language	Recommended language of	mistraction teve.
Keceiving	Uptionun enterno-			

institution [Erasmus code]	Subject area	of instruction 1	of instruction 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
BG PLOVDIV04		BG /EN	EN (only staff)	B1 .	B2
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution.

Specialized ERASMUS study module in English language offered by BG PLOVDIV04 to incoming students: http://old.uni-plovdiv.bg/logos/site.jsp?ln=2&id=985

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/ Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u> Additional information on medical care at NCU in Total is available at

<u>http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/</u> Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

D. Additional requirements

BG PLOVDIV04

- Exchange studies for PhD students are organized according to individual plans.
- Incoming staff members should apply for visits to the respective faculty coordinators (https://uni-plovdiv.bg/pages/index/160/)

3

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/ Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

 Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs. More details and steps to follow available at: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/
Contact: International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl
Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/
Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact: an English speaking psychologist <u>counselling@erasmus.umk.pl</u>

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term [month]	Spring term [month]
BG PLOVDIV04	30 June (applic)	30 November (applic)
PL TORUN01	June, 1 st	November, 1st

- 2. The receiving institution will send its decision within 3 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 3 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

A notice of at least one academic year should be given for the termination of the agreement. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 August 20XX will only take effect as of 1 August 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November. 2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

In the Bulgarian System, marks are graded from 2 to 6, with 3 being the minimum score required to pass:

Bulgarian Grade		Description
	Отличен (6)	Excellent performance
	Много Добър (5)	Very good performance
	Добър (4)	Good performance
	Среден (3)	Acceptable performance
	Слаб (2)	Insufficient performance
	Не се явил	Exam not done by the student

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	C	Good	
3,5		Better than satisfactory	
3	E		

2	F Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly
	attended the course.

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
BG	iro@uni-plovdiv.bg	https://uni-plovdiv.bg/pages/index/160/
PLOVDIV04	+ 359 32 261363	https://uni-plovdiv.bg/pages/index/386/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
BG PLOVDIV04	<u>iro@uni-plovdiv.bg</u> + 359 32 261363	https://uni-plovdiv.bg/pages/index/386/
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institutio n [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
BG	iro@uni-plovdiv.bg	https://uni-plovdiv.bg/pages/index/386/
PLOVDIV 04	+ 359 32 261363	
PL TORUN 01	incoming@erasmus.u mk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/ #Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature	ET TIAMCHU
BG PLOVDIV04	Prof. Zapryan Kozludzhov, Rector	28,01,201		PEKTOPAT
PLTORUN01	Prof. Zbigniew Nerczuk Vice-Dean of the Faculty of Humanities	2612014	A Starting of the second se	OVII * MI

¹Scanned signatures are accepted